

355
ANNIVERSARIO DELLA PROCESSIONE
DELLA MADONNA DEI SETTE DOLORI

FIRA DI

SETT DULUR

EcoFira
RUSSI CITTÀ SOSTENIBILE



RUSSI 16-21 SETTEMBRE 2026



Comune
di Russi



Pro Loco
Russi APS



Provincia
di Ravenna



CAMERA DI COMMERCIO
FERRARA RAVENNA



CON IL CONTRIBUTO
DI ATERSIR E REGIONE
EMILIA-ROMAGNA - FONDO
D'AMBITO EX L.R. 16/2015



CIVICO.66

ABBIGLIAMENTO E CALZATURE
UOMO E DONNA



@CIVICO.66RUSSI



SHOP ONLINE:
WWW.CIVICO66.COM

CORSO LUIGI CARLO FARINI, 66 - 48026 RUSSI (RA)

BUONA FIRA A TUTTE E TUTTI!

Arriva settembre e l'ultimo "giro di valzer" prima di considerare conclusa, con un po' di malinconia, l'estate del 2026 è vivere intensamente la settimana della nostra Fira. È un momento intenso per la nostra Città, che ci vede collettivamente impegnati come api operaie a costruire un'iniziativa che ogni anno resti nel cuore degli avventori e dei cittadini. Questo è, per l'Amministrazione e per tutto il Comune di Russi, uno degli eventi ai quali durante l'anno lavoriamo in modo più sincrono. L'Ufficio Cultura si impegna a fondo per garantire un'iniziativa di spessore culturale sempre elevato, anche per quest'anno troverete decine di mostre, occasioni di incontro e ludiche tutte completamente gratuite, perché le nostre iniziative sono pensate per essere di tutti e per tutti. L'Ufficio Urbanistica organizza il complesso piano della sicurezza e il luna park pensato di anno in anno per essere sempre più attrattivo. All'Ufficio Lavori Pubblici compete la quasi completa riorganizzazione della città e tutti gli allestimenti. Ultimi ma non tali, la Polizia Locale vigila sulla sicurezza dell'evento e garantisce viabilità e tranquillità. Perché questo sforzo? Perché la Fira rappresenta per la nostra Città un elemento identitario. Perché per l'artigianato di servizio è come un secondo Natale.

Perché la Fira permette alle associazioni di sostenersi pressoché per tutto l'anno. Perché ne traggono enorme giovamento gli esercenti e il commercio. La Fira non è solo tradizione, è un modo di ribadire che esistono strade per tenere insieme economia, rispetto, comunità. È il nostro modo per ricordare da dove veniamo. Pro Loco è nostro partner e co-organizzatore dell'evento e non posso tacere un particolare ringraziamento loro rivolto. Certamente tutto questo determina per alcuni qualche disagio inevitabilmente connesso ad eventi di questa portata che si protraggono per sei giorni interi: voglio ringraziare anche questi e queste cittadine perché è anche grazie al fatto che riconosciamo la Fira come patrimonio collettivo che è possibile organizzare tutto con successo.

Ora non ci resta che abbandonarci alla voglia di vivere una settimana di spensieratezza e di gioia... buona Fira a tutte e tutti!

La Sindaca
Valentina Palli





ROMAGNA CASE STA PER APRIRE A RUSSI

ROMAGNACASE.IT



Piazza Antonio Gramsci, 6
48026 Russi (RA)
348 173 9819



ROMAGNACASE
GRUPPO IMMOBILIARE

LA FIRA D'ROSSI!

Tu, che leggi queste parole, conosci certamente la "Fira" e forse un po' meno i "Sett dultur", ma se sei a Russi, in quel poco tempo che rimani nella nostra città, approfitta per scoprire l'operosità dei russiani nel fare in modo che questa Sagra riesca, anno dopo anno, sempre migliore.

Certamente, l'Amministrazione Comunale ha un ruolo fondamentale nel favorire lo svilupparsi di iniziative e proposte di ogni genere, ma accanto a queste c'è la collaborazione fondamentale di Pro Loco che opera in co-progettazione con il Comune per fare in modo che tutto riesca al meglio.

La presenza di un sonetto datato 1671 dimostra che il fervore letterario, la devozione per la Madonna Addolorata e le prime forme di aggregazione popolare a Russi erano già ampiamente radicati e documentati ancora prima del decreto papale e oggi è ancora una festa religiosa, ma anche un grande evento che propone stand gastronomici, luna park, mostre artistiche e fotografiche, eventi culturali, bancarelle e proposte di spettacolo e intrattenimento di ogni genere.

Tra le mostre, quella che Pro Loco promuove da decenni, quando era il "Concorso fotografico nazionale Trofeo Romagna", ci presenta figure di russiani che hanno condiviso l'emozione di trovarsi su un palcoscenico, da bambini o da adulti.

In questo periodo è possibile gustare i piatti tipici della tradizione russiana, come la Canéna nova, i Caplèt e il Bèl-e-Côt, ma le proposte culinarie sono sempre molto ampie.

I russiani approfittano di queste giornate per radunare la famiglia e condividere il pranzo domenicale con parenti e amici, perché con lo stomaco pieno "si ragiona meglio", come dicevano i vecchi, nella gioia di poter stare insieme raccontandosi aneddoti e fatti curiosi che sono accaduti.

Sfoggia questo libretto e cerca le cose che più ti interessano, ma pensa che una parte molto grande di quello che viene offerto ai visitatori è dato da volontari che lavorano per fare di Russi una città attraente.

Quindi passeggia, visita qualche mostra, bevi qualcosa o assaggia una specialità tipica delle nostre città gemellate, scatta qualche fotografia e resta in attesa della girandola e dei fuochi artificiali per vedere quale fantasia di luci può illuminare la notte russiana.

Il Presidente di Pro Loco Russi APS
Luigi Rusticali





**ANGELO
ZACCARONI**

Rifacimento tetti
Ristrutturazioni
Risanamento intonaco

Via Torre, 23 - 48026 Russi (Ra)
Tel. **339 3106332**



FABIO VISANI
CARPENTERIA METALLICA

**COMPLEMENTI D'ARREDO
INOX E FERRO**

Tel./ Fax 0544 582892
Via Palestina, 7
48026 Russi (RA)

ALBAROSA
— GIOIELLERIA 1984 —

**Per i tuoi acquisti puoi usare
il TUO ORO USATO**

**ACQUISTIAMO o PERMUTIAMO
il tuo ORO VECCHIO**

Via Dante, 30 - COTIGNOLA (RA) - Tel. 0545 41116
Seguici su  **albarosapreziosi**



Iscrizione registro OAM n. OCO3039

LEGENDA EVENTI CONTINUATIVI

4-16 SETTEMBRE



Campi da Tennis | largo Bersaglieri 5
TORNEO DI TENNIS FIRA DI SETT DULUR

9-27 SETTEMBRE



MOSTRE
info a pag. 41-45

16-21 SETTEMBRE



LUNA PARK



MERCATO



STAND GASTRONOMICI
info a pag. 57



Mercato Coperto | via Trieste
**MERCATINO SOLIDALE DELL'ASS.
AMICI DEL MOZAMBICO**



PERFORMANCE
"LUNGO LE VIE DEL VENTO"
info a pag. 49

17-21 SETTEMBRE



via Trieste
IL VILLAGGIO DEI GEMELLI
un viaggio tra profumi, sorrisi e culture:
il punto d'incontro con le città gemellate



corso farini
CREATIVI IN CORSO FARINI



Parco Ugo La Malfa
INGEGNOSAMENTE CREATIVO

18-20 SETTEMBRE



piazza Farini
MERCATINO DI LIBRI E VESTITI VINTAGE
a cura di Lions Club Russi

19-21 SETTEMBRE



via Garibaldi
LA FIRA BOTANICA
info a pag. 51

www.green-runner.it

Experience in robotics
and automation

GREEN RUNNER
the fine art of moving

INFO@ING-PINI.IT 0544580337

**SIETE A POCHI KM DALLA
NOSTRA SEDE, VISITATECI
MEZZI AUTOBILANTI PERSONALIZZABILI
NOLEGGIO - VENDITA - ASSISTENZA**



GREEN RUNNER - VIA S.S.S.VITALE 12/1 48026 RUSSI (RA)

MERCOLEDÌ 9 SETTEMBRE

ore 20.30 | Mercato Coperto | piazza Gramsci

INAUGURAZIONE MOSTRA:

ITALIA 1946. L'ALBA DELLA REPUBBLICA

mostra a cura dell'Istituto storico della

Resistenza e dell'età contemporanea

a seguire conferenza "Donne e Resistenza:

una storia importante ieri quanto oggi"

GIOVEDÌ 10 SETTEMBRE

ore 20.45 | Teatro Comunale | via Cavour 10

DUE DONNE E UN MIC

con Marta Lucini e Gea Rambelli

regia di Silvia Giulia Mendola

prenotazioni al numero 366 5015001

VENERDÌ 11 SETTEMBRE

ore 18.30 | ex Chiesa in Albis | piazza Farini 17

INAUGURAZIONE MOSTRA:

QUADRI E LIBRI FATTI A MANO

personale di Bicio Fabbri

info su orari di apertura a pag. 41

ore 21.00 | Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

A 90 ANNI DAL DEBUTTO DEI CANTERINI

ROMAGNOLI CITTÀ DI RUSSI

videoproiezioni e testimonianze

SABATO 12 SETTEMBRE

ore 9.00 | Godo | Plesso scolastico

CONTINUITÀ EDUCATIVA E POLI PER L'INFANZIA:

UN CIELO PER CRESCERE

seminario di inizio anno educativo

ore 16.30 | via Mascagni 13

INTITOLAZIONE DELL'IMMOBILE AI CANTERINI DI RUSSI

ore 18.00 | Giardino della Rocca "T. Melandri"

ESIBIZIONE DEI CANTERINI E DANZERINI

ROMAGNOLI "T. BARUZZI" (IMOLA) E DELLA CORALE

"D. BABINI" (RUSSI)

dalle ore 19.00 | Bocciodromo | Parco Berlinguer

51° TORNEO BOCCIOFILO A COPPIE

gare finali e premiazioni vincitori

DOMENICA 13 SETTEMBRE

ore 10.30 | Chiesa di S. Apollinare | piazza Farini

INAUGURAZIONE MOSTRA: SAN FRANCESCO VIVE OGGI

incontri e testimonianze del Santo di Assisi a 800

anni dalla morte

info su orari di apertura a pag. 41

ore 11.00 | Punto inComune | piazza Farini 34

INAUGURAZIONE MOSTRA: APRIAMO LA FINESTRA

mostra a cura di Artej - Ritagli d'Arte

info su orari di apertura a pag. 43



Infissi in legno, PVC e alluminio.

Mobili su misura e opere nuove.

Ripazioni di falegnameria.



FAENZA /Fossolo
T: 0546 605474

www.ercolanifalegnameria.it

F.lli ERCOLANI

FALEGNAMI DAL 1981

DOMENICA 13 SETTEMBRE

ore 16.30 | Chiesa dei Servi | via Trieste

SANTA MESSA DEI MALATI

con la celebrazione comunitaria
dell'Unzione degli Infermi

ore 17.00 | San Pancrazio | Museo della Vita Contadina

FIABA ITINERANTE

ore 18.00 | Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

INAUGURAZIONE MOSTRA: SELFIE E DERIVATI

mostra di fotografia, pittura, poesia a cura di
Roberto Dalmonte, Walter Reggiani, Andrea Conti
info su orari di apertura a pag. 41

ore 20.30 | vie della città

SOLENNI PROCESSIONE

con la Madonna dei Sette Dolori

LUNEDÌ 14 SETTEMBRE

ore 20.45 | Chiesa dei Servi | via Trieste

MUSICI DI S. DAMIANO:

FRANCESCO, IL SANTO DI ASSISI

concerto

MARTEDÌ 15 SETTEMBRE

dalle ore 17.00 | MAGIOMolab | corso Farini 120

IL REGNO INVISIBILE

laboratorio dai 5 ai 10 anni

dalle ore 18.30 | piazza Farini

PODISTICA LUDICO MOTORIA

a cura di GS Lamone

dalle ore 19.30 | piazza Farini

ZUG E ZUGATLÔN

serata dello sport con intrattenimento

ore 21.00 | MAGIOMolab | corso Farini 120

INAUGURAZIONE MOSTRA: ILLUSTRAZIONI,

DISEGNI DAL MONDO IMMAGINARIO

mostra di Iside Montanari

in collaborazione con CRAC APS

info su orari di apertura a pag. 43

IN QUESTI GIORNI C'È ANCHE...



MOSTRE

vedi legenda pag. 7



TORNEO DI TENNIS

vedi legenda pag. 7



Carnival Toys s.r.l.

Via Carlo Goldoni, 1 - 48026 Godo di Russi (Ra)

www.carnivaltoys.it

Articoli per feste

**La più ampia scelta di costumi e accessori
della Romagna per la tua festa di Halloween!**

SPACCIO AZIENDALE CARNIVAL TOYS STORE:

SPECIALE HALLOWEEN ad OTTOBRE il negozio al dettaglio è **APERTO**
dal lunedì al sabato dalle **9,00 alle 12,30** e dalle **15,00 alle 19,00**

Tel. 0544 418293 – store@carnivaltoys.it



MERCOLEDÌ 16 SETTEMBRE

dalle ore 16.00 | corso Farini

SCARABÒCC PAR LA STRÈ

giochi e fantasie in corso

ore 17.00 | Scuola di Musica "A. Contarini" | via G. Bruno 7

INAUGURAZIONE MOSTRE: L'ESPERIENZA VISIVA DEL SUONO E CHITARRE DI LIUTERIA "BAFFO GUITARS"

mostra d'arte con 12 artisti a confronto e mostra di liuteria a cura di Stefano Baccarini
info su orari di apertura a pag. 45

ore 18.30 | Sala Ravaglia e cortile | via Cavour 21

INAUGURAZIONE MOSTRA:

DISEGNO E PITTURA DI TOMMASO MARTINES

info su orari di apertura a pag. 43

ore 18.30 | Sala Laghi | via Cavour 21

INAUGURAZIONE MOSTRA:

BUON COMPLEANNO OASI! 30 ANNI DELL'AREA DI RIEQUILIBRIO ECOLOGICO "VILLA ROMANA DI RUSSI"

mostra a cura di WWF Ravenna
info su orari di apertura a pag. 23

ore 19.00 | Tabaccheria dell'orologio | piazzetta Dante 7/8

INAUGURAZIONE MOSTRA:

NATURAE - DIALOGO TRA INCHIOSTRO E ACQUERELLO

di Rossella Andolina e Dennis Randi
info su orari di apertura a pag. 23

ore 19.15 | Municipio | piazza Farini

INAUGURAZIONE MOSTRA:

RUSSIANI SUL PALCO

mostra fotografica a cura del Gruppo Fotografico di Pro Loco Russi
info su orari di apertura a pag. 43

ore 19.15 | Municipio | piazza Farini

INAUGURAZIONE MOSTRA:

I 50 ANNI DELLA PODISTICA DI S. PANCRAZIO

info su orari di apertura a pag. 45

ore 19.45 | Teatro Comunale | via Cavour 10

INAUGURAZIONE MOSTRA:

LA BOTTEGA DI MANGIAFUOCO

installazione di teatrini giocattolo, marionette in gesso e da collezione a cura di Drammatico Vegetale
info su orari di apertura a pag. 45

ALLA FIRA C'È ANCHE...

vedi legenda pag. 7



TORNEO DI TENNIS



LUNA PARK



MERCATO



STAND
GASTRONOMICI



MERCATINO
SOLIDALE



PERFORMANCE

Beauty House
Parrucchieri

Via Garibaldi, 25
RUSSI - RAVENNA

PER APPUNTAMENTO
Tel. 0544.580264

RUSSI COSTRUZIONI s.r.l.

SAER snc

IL TUO SOGNO
IL NOSTRO PROGETTO

**COSTRUZIONI E RISTRUTTURAZIONI EDILI
CIVILI E INDUSTRIALI**

📍 VIA DELLE ACQUE, 55 | PIANGIPANE (RA)

☎ CELLULARE: 347 758 0383

✉ MAIL: RUSSICOSTRUZIONI@LIVE.IT



*Pizza Tradizionale
& Pinsa Romana*



da asporto e ai tavoli

Tel. 370 3401445

Via Ungaretti, 72 Russi (RA)
Centro Commerciale I PORTICI

MERCOLEDÌ 16 SETTEMBRE

ore 20.15 | Campo Ghigi | via Pascoli

PARATA DELLE ASSOCIAZIONI

preceduta dalla Banda Città di Russi

ore 20.30 | via M. D'Azeglio

LA STRÉ 'D SÔRA

campane in strada - concerto di campane

ore 21.15 | piazza Farini

LA FIRA SI VESTE

moda e spettacolo

GIOVEDÌ 17 SETTEMBRE

ore 18.30 | Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

RECUPERO E VALORIZZAZIONE DELLA CUCINA

RUSSIANA: IV ATTO

incontro divulgativo e degustazioni

ore 21.00 | piazza Farini

TOMBOLA IN PIAZZA

intermezzo con lo spettacolo "A ridar e fa bèn - Storie divertenti sulla Romagna e i romagnoli" di Gabriele Zelli - a cura di Lions Club Russi

ALLA FIRA C'È ANCHE...

vedi legenda pag. 7



TORNEO DI TENNIS



MOSTRE



LUNA PARK



MERCATO



STAND
GASTRONOMICI



MERCATINO
SOLIDALE



PERFORMANCE

ALLA FIRA C'È ANCHE...

vedi legenda pag. 7



MOSTRE



LUNA PARK



MERCATO



STAND
GASTRONOMICI



MERCATINO
SOLIDALE



PERFORMANCE



IL VILLAGGIO
DEI GEMELLI



CREATIVI
IN CORSO FARINI



INGEGNOSAMENTE
CREATIVO

alpiasfalti.it

**ASFALTI, OPERE DA ESTERNO
E MURATURA, MANUTENZIONI DI STRADE
PUBBLICHE E PRIVATE**

ALPI ASFALTI SRL

Via Dal Prato, 51 48018 Faenza (RA)

Tel. 0546 911054 – mail: info@alpiasfalti.it

www.alpiasfaltiavenna.com



VISA INFISSI

Qualità & Design made in Italy

- Finestre
- Porte interne
- Porte blindate
- Porte interne

- Persiane
- Scuroni
- Vetrate
- Tapparelle
- Zanzariere
- Cassonetti



visainfissi-vmtrasporti.it



Cell. 342 6618012



Tel. 0546/608730

VENERDÌ 18 SETTEMBRE

ore 18.00 | Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

EVENTO COLLATERALE MOSTRA:
INCONTRO SUL TEMA DEI SELFIE
 con la dott.ssa Alessandra Odone

ore 18.00 | Capannone23 | via A. Moro 23

INAUGURAZIONE MOSTRA:
VORREI COLTIVARE BIANCOSPINI
 personale di Franca Minardi
 info su orari di apertura a pag. 45

ore 18.30 | Scuola di Musica "A. Contarini" | via G. Bruno 7

MUSICHE DI PAGANINI - PIAZZOLLA
 con Julian Bordiglioni al violino
 e Alessandro Acerni alla chitarra

ore 21.00 | piazza Farini

ORCHESTRA LA STORIA DI ROMAGNA

SABATO 19 SETTEMBRE

dalle ore 7.30 | piazza Farini

RADUNO CICLOTURISTICO AUTOGESTITO
 32° trofeo "Fira di Sett Dulur"
 a cura di Polisportiva Bertolt Brecht

dalle ore 10.00 | MAGIOMolab | corso Farini 120

VEDERE SENZA OCCHI: VIAGGIO SENSORIALE
NEL MONDO DI MEDORO
 laboratorio di arteterapia per adulti

ore 10.00 | Museo Civico | via Don Minzoni 1

VISITA GUIDATA AL MUSEO DELLE OCARINE
"COLLEZIONE CARNEVALI"
 con Michele Carnevali
 prenotazione obbligatoria, info a pag. 39

ALLA FIRA C'È ANCHE...

vedi legenda pag. 7



MOSTRE



LUNA PARK



MERCATO



STAND GASTRONOMICI



MERCATINO SOLIDALE



PERFORMANCE



**IL VILLAGGIO
DEI GEMELLI**



**CREATIVI
IN CORSO FARINI**



**INGEGNOSAMENTE
CREATIVO**



**MERCATINO
VINTAGE**

STUDIO DENTISTICO MODERNA ID

La Dott.ssa Ioana Datcu
ed il Team ID vi augurano...

"Bona Fira!"



Ingresso sede di Russi



SCOPRI TUTTI I NOSTRI
SERVIZI SUL SITO WEB



Immagine a scopo illustrativo generata con AI



RUSSI: Via Prov.le Molinaccio 10
tel: 0544.581868



RAVENNA: Viale V. Randi 47
tel: 0544.66698

SABATO 19 SETTEMBRE

ore 10.30 | Giardino della Rocca "T. Melandri"

CELEBRAZIONI DEL 30° ANNIVERSARIO DEL GEMELLAGGIO CON LA CITTÀ DI BOPFINGEN

con esibizione del Coro della Città di Bopfingen e del Coro della scuola di musica "A. Contarini"

ore 16.00 | ritrovo Municipio | piazza Farini

ALLA RICERCA DELL'ANTICO CASTRUM

visita guidata a Russi con Agnese Bassi
prenotazione obbligatoria, info a pag. 39

ore 16.00 e 17.30 | Teatro Comunale | via Cavour 10

ORCHESTRA VAGABONDA

concerto itinerante di musicisti d'arte e di strada senza patria

ore 16.30 | Teatro Comunale | via Cavour 10

QUATTRO VOLTE ANDERSEN

teatro di figura e d'attore dai 3 agli 8 anni
prodotto da Ravenna Teatro
info a pag. 49

dalle ore 17.00 | piazza Farini

GIOCHI PER GRANDI E PICCOLI

a cura di AVIS Russi
e Pubblica Assistenza Città di Russi

ore 17.30 | Palazzo San Giacomo

VISITA GUIDATA DEL PALAZZO E DELLA MOSTRA "VISIONI DI MODA"

con Manuela Guerra e i curatori della mostra
prenotazione obbligatoria, info a pag. 39

ALLA FIRA C'È ANCHE...

vedi legenda pag. 7



MOSTRE



LUNA PARK



MERCATO



STAND GASTRONOMICI



MERCATINO SOLIDALE



PERFORMANCE



IL VILLAGGIO DEI GEMELLI



CREATIVI IN CORSO FARINI



INGEGNOSAMENTE CREATIVO



MERCATINO VINTAGE



LA FIRA BOTANICA



Lago Ufficiale F.I.P.S.A.S. per la pesca sportiva & Associazione Ludica

Catch & Release per ogni tipo di pesca:
carpe, pescigatto, bass, tinche,
temoli russi, amur, trote, lucci e altro



Serate di giochi da tavolo e giochi di ruolo
Sala medioevale dedicata climatizzata
Centinaia di giochi da tavolo diversi da provare



Lancia l'amo. Lancia i dadi.
Per chi ama la pace dell'acqua
e il rumore delle risate.

Qui si pesca, si gioca e ci si diverte sempre

Piccola ristorazione... e la nostra selezione di birre artigianali
Via Redino Inferiore 12 - Bagnacavallo (RA) - ☎ 339 5678879



SABATO 19 SETTEMBRE

ore 18.30 | Scuola di Musica "A. Contarini" | via G. Bruno 7

RAP CYPHER

concerto in collaborazione con

CISIM - Lido Adriano (RA)

opening act: allievi scuola di musica "A. Contarini"

dalle ore 19.00 | Karica Cafè | via Garibaldi 90/a

SERATA FUNKY DISCO KARICA

con dj Africo e dj Max De Giovanni

dalle ore 19.30 | Villaggio dei Gemelli | via Trieste

INTRATTENIMENTO MUSICALE

a cura della scuola di musica "A. Contarini"

ore 20.00 | Punto in Comune | piazza Farini 34

EVENTO COLLATERALE MOSTRA: ESIBIZIONE DI BODY PAINTING

di Stella Gentilini ed Elisabetta Laghi

di Artej-Ritagli d'Arte

ore 20.30 | Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

RESISTERE! L'AMBIZIONE DI UN VIGNETO SENZA MALATTIE IERI E OGGI

incontro divulgativo e degustazione

a seguire premiazione del concorso omonimo

ore 21.00 | piazza Farini

24° RADUNO DELLE FRUSTE E... NON SOLO

ALLA FIRA C'È ANCHE...

vedi legenda pag. 7



MOSTRE



LUNA PARK



MERCATO



STAND GASTRONOMICI



MERCATINO SOLIDALE



PERFORMANCE



**IL VILLAGGIO
DEI GEMELLI**



**CREATIVI
IN CORSO FARINI**



**INGEGNOSAMENTE
CREATIVO**



**MERCATINO
VINTAGE**



**LA FIRA
BOTANICA**



FISIOSAN

di Nadia Miserotti

STUDIO PROFESSIONALE DI FISIOTERAPIA

aperto dal lunedì al venerdì - sabato solo su appuntamento

Dott.ssa Veronica Del Vecchio

- Osteopatia
- Pilates

Informazioni e Appuntamenti:

📞 📱 +39 366.1227649

Nadia Miserotti

Fisioterapista

- Terapia fisica
- Massaggi
- Kinesiterapia
- Ginnastica posturale
- Mézières
- Pilates

Informazioni e Appuntamenti:

📞 📱 +39 347.8893103

Dott.ssa Silvia Sintoni

Biologa Nutrizionista

- Consulenze Nutrizionali Personalizzate

www.sintonianutrizionale.com

Informazioni e Appuntamenti:

📞 📱 +39 351.3883481



- SPURGHI E DISOTTURAZIONI
- DISINFESTAZIONI
- TRASPORTO E SMALTIMENTO RIFIUTI
- ESECUZIONE LAVORI IN SPAZI CONFINATI



Tel. 0546 66 04 48
www.faenzaspurghi.com



- RICERCA PERDITE ACQUA E GAS
- VIDEOISPEZIONI TUBAZIONI E CANNE FUMARIE
- DISOTTURAZIONE CONDUTTURE DI SCARICO
- MAPPATURA E TRACCIAMENTO IMPIANTI

Tel. 351 02 03 248
www.tubi-tech.com

DOMENICA 20 SETTEMBRE

dalle ore 8.30 | piazza Farini

PUNTO INFORMATIVO CON AUTOEMOTECA

a cura di AVIS Russi

dalle ore 9.00 | piazza Farini

LA FIRA CONTADINA

mostra-concorso macchine agricole, mercato
del cibo giusto di Campagna Amica-Coldiretti,
giochi e animazione per bambini
info a pag. 51

ore 10.00 | Teatro Comunale

ARTORAN A ROSS E AMICO PER RUSSI

consegna premi e incontro con i russiani lontani

ore 10.30 | Palazzo San Giacomo

**VISITA GUIDATA DEL PALAZZO E DELLA MOSTRA
“VISIONI DI MODA”**

con Marcella Culatti e i curatori della mostra
prenotazione obbligatoria, info a pag. 39

dalle ore 10.45 | piazza Farini

LE MITICHE 500

mostra statica

ore 15.00 e 16.00 | Chiesa dei Servi | via Trieste

LA CHIESA, I SERVITI E LE OPERE D'ARTE

visite guidate alla chiesa e alla collezione
artistica della Parrocchia S. Apollinare
con Pro Loco Russi
prenotazione obbligatoria, info a pag. 39

ALLA FIRA C'È ANCHE...

vedi legenda pag. 7

**MOSTRE****LUNA PARK****MERCATO****STAND GASTRONOMICI****MERCATINO SOLIDALE****PERFORMANCE****IL VILLAGGIO
DEI GEMELLI****CREATIVI
IN CORSO FARINI****INGEGNOSAMENTE
CREATIVO****MERCATINO
VINTAGE****LA FIRA
BOTANICA**



- GESTIONE TOTALE
DEL SINISTRO GRATUITAMENTE
- AUTO SOSTITUTIVA
- NESSUNA PERDITA DI TEMPO

CARROZZERIA BASSI

Via Caduti sul Lavoro 10, Russi (RA) - Tel. 0544/582740

SOCCORSO STRADALE 24 ORE SU 24

Cell. 339 6379060 - 335 7472689

www.carrozzeriabassi.it - carr.bassi@libero.it



ITALMECCANICA
Zaccaroni s.r.l.

LAVORAZIONI
MECCANICHE
CNC C/TERZI
SU TORNİ
E CENTRI
DI LAVORO
FINO A 5 ASSI
CONTINUI

Via L. Lama, 4/6 - Zona Art. Nord
48026 RUSSI

Tel. 0544 583526

www.italmeccanicazaccaroni.com

commerciale@italmeccanicazaccaroni.com



ITS VELTRO

IMPIANTI TERMIDRAULICI SANITARI

RUSSI (RA) - Tel. 0544 583417

Via Molinaccio, 19/3 - Russi (RA)

Gabriele: 335 6662224 - amministrazione@itsveltro.it

**CONDIZIONAMENTO - ASPIRAZIONE CENTRALIZZATA - RICAMBI D'ARIA
RISCALDAMENTI RADIANTI A PAVIMENTO E SOFFITTO**

DOMENICA 20 SETTEMBRE

ore 16.00 | ritrovo Municipio | piazza Farini

ALLA RICERCA DELL'ANTICO CASTRUM

visita guidata a Russi con Agnese Bassi

prenotazione obbligatoria, info a pag. 39

dalle ore 16.30 | Giardino della Rocca "T. Melandri"

ARTINFIRA: THE BUSKERS GARDENarte di strada, musica, giochi
e altre meraviglie dal mondo

info a pag. 47

ore 18.00 | ritrovo Chiesa di S. Apollinare | piazza Farini

INTRECCIO DI STORIA, ARTE E RELIGIOSITÀ A RUSSI

visita guidata della chiesa di S. Apollinare e

dell'Oratorio di S. Francesco con Pro Loco Russi

prenotazione obbligatoria, info a pag. 39

ore 21.00 | piazza Farini

JOE DIBRUTTO

concerto

con il contributo di AVIS Russi e provinciale

dalle ore 21.30 | Karica Café | via Garibaldi 90/a

P-51 AIRPLANES

concerto

ore 23.00 | piazza Farini

SPETTACOLO PIROTECNICO

ALLA FIRA C'È ANCHE...

vedi legenda pag. 7

**MOSTRE****LUNA PARK****MERCATO****STAND GASTRONOMICI****MERCATINO SOLIDALE****PERFORMANCE****IL VILLAGGIO
DEI GEMELLI****CREATIVI
IN CORSO FARINI****INGEGNOSAMENTE
CREATIVO****MERCATINO
VINTAGE****LA FIRA
BOTANICA**

M.V.

IMPIANTI



**IMPIANTI CIVILI
E INDUSTRIALI**

Specializzato in
**IMPIANTI
FOTOVOLTAICI**

 **379 1042299**

manuel.mvimpianti@gmail.com



ISOLPAV

Via Schiaparelli, 11 - 47122 Forlì
Tel. 0543 797100 - Fax 0543 774417

E-mail: isolpavspa@isolpav.com

www.isolpav.com

APPLICAZIONI

Isolanti
termoacustici



Sottofondi
speciali per
pavimenti



Pavimentazioni
industriali



Rampe
antisdrucchiolo

LUNEDÌ 21 SETTEMBRE

dalle ore 16.30 | Giardino della Rocca "T. Melandri"

ARTINFIRA: THE BUSKERS GARDEN

arte di strada, musica, giochi
e altre meraviglie dal mondo

info a pag. 47

ore 18.00 | Museo Civico | via Don Minzoni 1

VISITA GUIDATA AL MUSEO DELLE OCARINE

"COLLEZIONE CARNEVALI"

con Michele Carnevali

prenotazione obbligatoria, info a pag. 39

dalle ore 20.00 | Karica Café | via Garibaldi 90/a

SERATA ANNI 50

con dj Grilli e I riBelli

ore 21.00 | piazza Farini

QUARTETTO INTERNAZIONALE

CON CICCİ BAGNOLI E RICKY PORTERA

concerto

ore 22.00 | piazza Farini

PREMIAZIONE CONTEST "PER ME LA FIRA È..."

info a pag. 53

ore 22.30 | piazza Farini

GRAN FINALE PIROTECNICO

ALLA FIRA C'È ANCHE...

vedi legenda pag. 7



MOSTRE



LUNA PARK



MERCATO



STAND GASTRONOMICI



MERCATINO SOLIDALE



PERFORMANCE



IL VILLAGGIO
DEI GEMELLI



CREATIVI
IN CORSO FARINI



INGEGNOSAMENTE
CREATIVO



LA FIRA
BOTANICA



**Produzione e vendita
di piadine e crescioni**

Via Faentina Nord, 125/2 - Russi (RA)

Tel. 0544 582279

www.piadinarandi.com

info@piadinarandi.com



Cafè Latino

CAFFÈ • CUCINA
• TABACCO •

Corso Farini, 50
48026 Russi (RA)

Tel. 0544 583556

TORNITURA E FRESATURA

meccanica

MAZZOTTI



Via Generale Pietro Pezzi Siboni, 4 Russi

0544 581147 www.meccanicamazottti.com

GIOVEDÌ 24 SETTEMBRE

dalle ore 17.00 | Biblioteca Comunale | via Goda Vecchia 10

SCOPRIAMO GLI INVENTORI DEL PASSATO, PRESENTE E FUTURO

laboratorio creativo per genitori-figli
dagli 8 agli 11 anni

SABATO 26 SETTEMBRE

dalle ore 10.00 | MAGIOMolab | corso Farini 120

LA GUIDA CHE ABBIAMO DENTRO

laboratorio di arteterapia per adulti

ore 15.30 e 16.30 | Cimitero monumentale

UN MUSEO A CIELO APERTO

visita guidata al rinnovato Pantheon e al cimitero
monumentale a cura di Pro Loco Russi

dalle ore 16.30 | MAGIOMolab | corso Farini 120

IL MIO SUPER-EROE SEGRETO

laboratorio dai 5 ai 10 anni

DOMENICA 27 SETTEMBRE

ore 8.00 | piazza Farini

CAMMINATA PER IL CUORE

camminata ludico motoria a cura di GS Lamone
e punto informativo a cura di Pubblica Assistenza
Città di Russi e Nucleo Volontari Protezione Civile
di Russi

MARTEDÌ 29 SETTEMBRE

ore 18.30 | C.S.C. Porta Nova | via A. Moro 2/1

LA PREVENZIONE CARDIACA ATTRAVERSO LO STILE DI VITA

incontro con il dott. Augusto Graziani

IN QUESTI GIORNI C'È ANCHE...



MOSTRE

vedi legenda pag. 7

SPADA & GATTI

MACCHINE AGRICOLE

SPADA E GATTI SRL

Sede operativa: Via Faentina Nord, 32

48026 Russi (RA)

Tel. 0544/534133

E-mail: info@spadaegatti.it



IN CAMPO DAL 1946



PIADINE • PIZZA AL TAGLIO • FRIGGITORIA

Largo F.lli Spazzoli 8
Cell. 333 9570690

Aperto a pranzo



FUTURAUTO

OFFICINA AUTORIZZATA FORD



**GOMMISTA, RICARICA AC,
SERVICE MULTIBRAND**

Via Mozambico 1 - RUSSI (RA)

Tel 0544/583465 - info@futurautorussi.it

www.futurautorussi.it

Emergenze 334.3961451



FERRUZZI FRANCO S.R.L.

Via Garibaldi, 68/72 – Russi (RA)
0544.583098 • info@ferruzziuova.it



Uova Fresche come un Fiore



**VILLAGGIO
NATVRA**

**SCANSIONA IL QR CODE
E RICHIEDI LA NOSTRA
TESSERA FEDELTA'**



DOVE SONO:

-  1 Municipio
-  2 Giardino Rocca Museo Civico
-  3 Punto in comune
-  4 Chiesa dei Servi
-  5 Mercato coperto
-  6 Ex Chiesa in Albis
-  7 Teatro Comunale
-  8 Chiesa S. Apollinare
-  9 Centro Culturale Polivalente (C.C.P.)
-  10 Biblioteca Comunale

LEGENDA

-  Percorso Fira
-  Stand gastronomico
info a pag. 57
-  Parcheggi
info a pag. 59
-  Erogatore acqua Hera
info a pag. 55





LUNGO IL PERCORSO
FIRA STAND
GASTRONOMICI,
RISTORANTI
E PUNTI DI RISTORO
CON MENÙ TIPICO:
CAPPELLETTI
AL RAGÙ,
BÈL-E-CÒT
CON PURÈ,
CIAMBELLA,
CANÈNA NOVA
E TANTE ALTRE
SPECIALITÀ

Alla Fira si possono gustare
prodotti a marchio De.C.O.



SAVINI

FORTI E PRECISI SU TUTTI I METALLI

TORNERIA MECCANICA

Via Mozambico, 11/15
48026 Russi (Ra)
Tel. 0544 580199 •
info@torneriasavini.it

Member of CISO Federation



www.torneriasavini.it

AUTOFFICINA

Dal Re

**ASSISTENZA
MULTIMARCHE**



Tel. **0544.580526**



Via Molinaccio Provinciale, 19/4 - 48026 Russi (RA)



ZANNONI

SNC

TRATTAMENTO ACQUE

Dal 1969 Impianti di Depurazione Acque

Via G. di Vittorio n° 26/28 - 48026 Russi (RA)

Tel: **0544.583368** - Email: info@zannonisnc.it

Offerta Fira

Se ordini il **condizionatore** o la **caldaia**
entro il 30 ottobre 2026

**PAGHI A SETTEMBRE 2027
SENZA INTERESSI**



GEMI
COSTRUZIONI ELETTROMECCANICHE INDUSTRIALI

LTI

www.cemispa.com



www.rmtermoidraulica.com

**Tex
Active**

www.texactive.eu

C.E.M.I. S.p.A. | Tel. 0544 460176 | service@cemispa.com



ArtigianaLegno



produzione arredamenti su misura
assistenza tecnica ai progettisti
progettazione d'interni
trasporto e montaggio

Artigiana Legno - Via Mozambico, 4 Russi (RA) - tel. +39.0544.419599
email info@artigiana-legno.it - web www.artigiana-legno.it

FACCANI POSATORI sas

di FACCANI ANDREA

- MONTAGGIO PAVIMENTI
- RIVESTIMENTI
- SCALE IN CERAMICA
- COTTO
- MARMI

Via Ungaretti, 7 - RUSSI

cell. 338 7339476

CENTRO RICAMBI USATI GRAND PRIX srl

Ricambi auto - furgoni



*Vendita auto d'occasione
e autoricambi*

Via Monaldina, 6 - GODO DI RUSSI (RA)

Via Vecchia Godo, 71 - GODO DI RUSSI (RA)

 Tel. / Fax 0544 414503

 Cell. 333 1107652

E-mail: grandprixsrl.ra@gmail.com



N. BLOSI

ORCHARD PLATFORMS



Via G. di Vittorio, 18
48026 Russi (RA)

Tel. 0544 583473

fax 0544 583214

email: info@nblosi.com

www.nblosi.com



Comunale di Russi ODV



[AvisComunaleDiRussiODV](#)
 [avis.comune](#)



È TEMPO
DI DONARE

PLASMA.

POCHI MINUTI VALGONO UNA VITA.

Il plasma è una risorsa preziosa, insostituibile.
Dalla sua donazione nascono farmaci salvavita
fondamentali per chi combatte ogni giorno contro
immunodeficienze, emofilia e molte altre patologie gravi.

È IL NOBILITATO DI ABBE' E IL TEMPO DI DONARE.



Per maggiori informazioni visitate il sito [www.avis.it](#)
o chiamate il numero verde 800 20 20 20

AVIS Provinciale
di Ravenna

• Di sera, da **VENERDÌ 18**
a **LUNEDÌ 21 SETTEMBRE**

Via Trieste

PUNTO INFORMATIVO

• **SABATO 19 SETTEMBRE**

Via Trieste

TATAFATA E TRUCCABIMBI

P.zza Farini (17:00-19:30)

**GIOCHI PER GRANDI
E PICCOLI**

• **DOMENICA 20 SETTEMBRE**

P.zza Farini (8:30-11:30)

**PUNTO INFORMAZIONI
CON AUTOEMOTECA**

**SERATA MUSICALE
IN PIAZZA FARINI**

con il contributo
di Avis Comunale di Russi

avis.it

CASTRUM

SABATO 19 SETTEMBRE ore 16.00

DOMENICA 20 SETTEMBRE ore 16.00

ALLA RICERCA DELL'ANTICO CASTRUM
visita guidata a Russi con Agnese Bassi

Luogo di ritrovo: Municipio, piazza Farini
Costo visita: € 10,00 a persona. Gratuito per bambini fino a 10 anni.

Posti limitati. Prenotazione obbligatoria inquadrando il QR code. Per informazioni: 339 3894993 o agnesebassi@gmail.com



PALAZZO SAN GIACOMO

SABATO 19 SETTEMBRE ore 17.30

DOMENICA 20 SETTEMBRE ore 10.30

**VISITA GUIDATA A PALAZZO
E ALLA MOSTRA "VISIONI DI MODA"**
con guide turistiche e i curatori della mostra

Luogo di ritrovo: Palazzo San Giacomo, via Carrarone Rasponi
Costo visita: € 10,00 a persona.
Gratuito per bambini fino a 10 anni.

Posti limitati. Prenotazione obbligatoria inquadrando il QR code o chiamando il numero 0544 587642 durante gli orari di apertura dell'Ufficio Cultura o scrivendo una mail a cultura@comune.russi.ra.it



MUSEO DELLE OCARINE

SABATO 19 SETTEMBRE ore 10.00

LUNEDÌ 21 SETTEMBRE ore 18.00

**VISITA GUIDATA AL MUSEO DELLE OCARINE
"COLLEZIONE CARNEVALI"**
con Michele Carnevali

Luogo di ritrovo: Museo Civico, via Don Minzoni 1
Visita gratuita.

Posti limitati. Prenotazione obbligatoria inquadrando il QR code o chiamando il numero 0544 587642 durante gli orari di apertura dell'Ufficio Cultura o scrivendo una mail a cultura@comune.russi.ra.it



CHIESE

DOMENICA 20 SETTEMBRE ore 15.00 e ore 16.00

LA CHIESA, I SERVITI E LE OPERE D'ARTE
visite guidate alla chiesa e alla collezione artistica della Parrocchia S. Apollinare con Pro Loco Russi

Luogo di ritrovo: Chiesa dei Servi, via Trieste

DOMENICA 20 SETTEMBRE ore 18.00

INTRECCIO DI STORIA, ARTE E RELIGIOSITÀ A RUSSI
visita guidata della chiesa di S. Apollinare e dell'Oratorio di S. Francesco con Pro Loco Russi

Luogo di ritrovo: Chiesa di S. Apollinare, piazza Farini

Posti limitati. Per informazioni e prenotazioni: 349 8544538
Suggerito contributo volontario di € 5,00/adulto

DELITHIA

L'arte di mangiar bene



Ceci n'est pas un cappelletto.

- **Gastronomia Farini**
Corso Farini 2, Russi (RA)
- **Gastronomia Mazzini**
Corso Mazzini 142/B, Faenza (RA)
- **Gastronomia Ravegnana**
Via Ravegnana 50, Faenza (RA)
- **Gastronomia Barisan**
Via Barisan 10, Faenza (RA)
- **Gastronomia Emilia**
Via Emilia Interna 135, Castel Bolognese (RA)
- **Gastronomia Baita**
Corso Garibaldi 111, Forlì (FC)



OFFICINE MINGHETTI

- **Officina Riparazioni autotreni**
- **Lavorazione ferro**
- **Centro allineamento Assi e Telai**



Via Palestina, 4 - 48026 Russi (RA)
Tel. e Fax 0544.534064
Cell. 333 2580869
infoofficineminghetti@gmail.com

9-21 SETTEMBRE

Mercato Coperto | piazza Gramsci

ITALIA 1946. L'ALBA DELLA REPUBBLICA

mostra a cura dell'Istituto storico della Resistenza e dell'età contemporanea

11-26 SETTEMBRE

ex Chiesa in Albis | piazza Farini 17

QUADRI E LIBRI FATTI A MANO

personale di Bicio Fabbri

inaugurazione venerdì 11 settembre ore 18.30

11 settembre 18.30 - 20.30

12-13 settembre 10.00 - 12.00

15-18 settembre 20.00 - 23.00

19 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 23.00

20 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 22.30

21 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 22.00

dal 22 al 26 settembre

mar, ven, sab 10.00 - 12.00

12-21 SETTEMBRE

Museo Civico | via Don Minzoni 1

MUSEO CIVICO DI RUSSI E MUSEO DELLE OCARINE

"COLLEZIONE CARNEVALI"

12-13 settembre 10.00 - 12.00

16-18 settembre 20.00 - 23.00

19 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 23.00

20 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 22.30

21 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 22.00

13-21 SETTEMBRE

Chiesa di S. Apollinare | piazza Farini

SAN FRANCESCO VIVE OGGI

incontri e testimonianze del Santo di Assisi a 800 anni dalla morte

inaugurazione domenica 13 settembre ore 10.30

15-17 settembre 20.00 - 23.00

18 settembre 15.00 - 24.00

19-20 settembre 9.00 - 12.00 15.00 - 24.00

21 settembre 15.00 - 23.00

13-26 SETTEMBRE

Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

SELFIE E DERIVATI

mostra di fotografia, pittura, poesia a cura di

Roberto Dalmondo, Walter Reggiani, Andrea Conti

inaugurazione domenica 13 settembre ore 18.00

13 settembre 18.00 - 20.00

14-15 settembre 9.00 - 13.00 14.30 - 18.30

16-19 settembre 9.00 - 13.00 14.30 - 23.00

20 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 23.00

21 settembre 9.00 - 13.00 14.30 - 23.00

successivamente:

dal lun al ven 9.00 - 13.00 14.30 - 18.30

sabato 9.00 - 13.00

- **DEMOLIZIONI • ESCAVAZIONI**
- **PERFORAZIONI**



Faenza (RA) - tel. 0546 41824

✉ ufficiobabinidante@gmail.com

📷 [babinidante.escavazioni](https://www.babinidante.escavazioni.it)



Bitend snc
di Betti Stefano e C.

Via Palestina, 1
RUSSI (RA)

Tel. 0544 583761

Stefano 366 3055173
Jacopo 331 6241891

info@bitend.it

TELONI

TENDAGGI

ZANZARIERE

VENEZIANE

STRUTTURE
IN LEGNO
E ALLUMINIO

RIPARAZIONI
DI OGNI
GENERE

www.tendedasolebitend.it

STAZIONI DI RIFORNIMENTO

- **BAGNARA DI ROMAGNA** Via Gramsci • **ALFONSINE** S.S. 16 Via Reale
- **GODO DI RUSSI** S.P. 253 - Via San Vitale • **MARINA DI RAVENNA** S.S. 67 - Via Trieste
- **FORLÌ** S.S. 67 - Via Ravegnana



- **BENZINA • GASOLIO • GAS AUTO**
- **LUBRIFICANTI AdBLUE • SELF-SERVICE SEMPRE APERTO**
CON BANCONOTE, BANCOMAT E CARTE DI CREDITO

13-27 SETTEMBRE

Punto inComune | piazza Farini 34

APRIAMO LA FINESTRA

mostra a cura di Artej - Ritagli d'Arte

inaugurazione domenica 13 settembre ore 11.00

13 settembre 15.30 - 19.00

15-18 settembre 20.00 - 23.00

19-21 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 19.00 20.00 - 23.00

26-27 settembre 10.00 - 12.00

15-26 SETTEMBRE

MAGIOMolab | corso Farini 120

ILLUSTRAZIONI, DISEGNI DAL MONDO IMMAGINARIO

mostra di Iside Montanari

in collaborazione con CRAC APS

inaugurazione martedì 15 settembre ore 21.00

16 settembre 17.00 - 21.00

17-18 settembre 20.00 - 22.00

19-20 settembre 17.00 - 19.00 20.30 - 22.00

21 settembre 20.00 - 22.00

26 settembre 10.00 - 11.30 16.30 - 18.00

16-21 SETTEMBRE

Sala Ravaglia e cortile C.C.P. | via Cavour 21

DISEGNO E PITTURA DI TOMMASO MARTINES

inaugurazione mercoledì 16 settembre ore 18.30

16 settembre 18.30 - 23.00

17-18 settembre 20.00 - 23.00

19-21 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 23.00

Sala Laghi | via Cavour 21

BUON COMPLEANNO OASI!

30 ANNI DELL'AREA DI RIEQUILIBRIO ECOLOGICO

"VILLA ROMANA DI RUSSI"

mostra a cura di WWF Ravenna

inaugurazione mercoledì 16 settembre ore 18.30

16 settembre 18.30 - 23.00

17-18 settembre 20.00 - 23.00

19-21 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 23.00

Tabaccheria dell'orologio | piazzetta Dante 7/8

NATURAE - DIALOGO TRA INCHIOSTRO E ACQUERELLO

di Rossella Andolina e Dennis Randi

inaugurazione mercoledì 16 settembre ore 19.00

16-21 settembre 19.00 - 23.00

Municipio | piazza Farini

RUSSIANI SUL PALCO

mostra fotografica a cura del Gruppo Fotografico

di Pro Loco Russi

inaugurazione mercoledì 16 settembre ore 19.15

16 settembre 19.15 - 23.00

17-18 settembre 20.00 - 23.00

19 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 23.00

20 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 22.30

21 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 22.00



VILLA RONCUZZI

RELAIS E RISTORANTE

Via Marino Silvestroni 6/10, 48026
San Pancrazio – Russi (Ravenna) 0544 464557
www.villaroncuzzi.com

16-21 SETTEMBRE

Municipio | piazza Farini

I 50 ANNI DELLA PODISTICA DI S. PANCRAZIO

mostra di cimeli e ricordi

dei primi 50 anni dell'associazione

inaugurazione mercoledì 16 settembre ore 19.15

16 settembre 19.15 - 23.00

17-18 settembre 20.00 - 23.00

19 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 23.00

20 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 22.30

21 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 22.00

Teatro Comunale | via Cavour 10

LA BOTTEGA DI MANGIAFUOCO

mostra-installazione di teatrini giocattolo,

marionette in gesso e pezzi da collezione

a cura di Drammatico Vegetale

inaugurazione mercoledì 16 settembre ore 19.45

16 settembre 19.45 - 23.00

17-19 settembre 20.00 - 23.00

20 settembre 15.30 - 23.00

21 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 23.00

Scuola di Musica "A. Contarini" | via G. Bruno 7

L'ESPERIENZA VISIVA DEL SUONO

E CHITARRE DI LIUTERIA "BAFFO GUITARS"

mostra d'arte con 12 artisti a confronto

e mostra di liuteria a cura di Stefano Baccarini

inaugurazione mercoledì 16 settembre ore 17.00

16-21 settembre 17.00 - 22.00

18-20 SETTEMBRE

Capannone23 | via A. Moro 23

VORREI COLTIVARE BIANCOSPINI

personale di Franca Minardi

inaugurazione venerdì 18 settembre ore 18.00

18-20 settembre 18.00 - 22.00

18-21 SETTEMBRE

Palazzo San Giacomo

VISIONI DI MODA.

FIGURA E FIGURINI DI GIANCARLO UTILI

mostra di figurini e abiti realizzati

per le grandi case di moda

18 settembre 17.00 - 20.00

19-20 settembre 10.00 - 12.00 17.00 - 20.00

21 settembre 17.00 - 20.00



OFFICINA AUTORIZZATA NEW HOLLAND



- RIPARAZIONI AUTOVEETTURE, TRATTORI
e MACCHINE AGRICOLE
- DIAGNOSI ELETTRONICHE
- RICOSTRUZIONE TUBI IDRAULICI
- CARICA ARIA CONDIZIONATA
- SERVIZIO PNEUMATICI AUTO



ANDREA 3492596044 - FABIO 3407270562

OFFICINAANCARANI@GMAIL.COM

VIA AZZALI 11/1, 48026 RUSSI (RA)



Casadio Salotti

IL TUO DIVANO.
PROGETTATO PER IL TUO SPAZIO.

— DAL 1959 —

ARTIGIANALITÀ, COMFORT E DESIGN ITALIANO



Via Di Vittorio, 7
Russi (RA)



0544 581338



info@casadiosalotti.it



casadiosalotti.it

copura
RAVENNA

Via Braille 2
Fornace Zarattini (RA)
Tel. 0544 507900
copura@copura.it
www.copura.it

ARTINFIRA: THE BUSKERS GARDEN

ARTE DI STRADA, MUSICA, GIOCHI E ALTRE MERAVIGLIE DAL MONDO

Un giardino dove succedono tante cose, uno spazio per giocare e meravigliarsi, attrezzato con giochi di strada e animato da artisti internazionali, espressione di culture vicine e lontane, un giardino che accoglie e che offre un'occasione imperdibile per incontrarsi in allegria, per stare bene con amici vecchi e nuovi e con i propri figli.

DOMENICA 20 SETTEMBRE

Giardino della Rocca "T. Melandri"

ARTINFIRA: THE BUSKERS GARDEN

arte di strada, musica, giochi
e altre meraviglie dal mondo

dalle 16.30 alle 22.00: Zagarà • Giochi per Strada

ore 17.00: Rasid Nikolic • The Gipsy Marionettist

ore 18.00: Santiago Foresi • Tony Fratello Clown

ore 18.45: Bhangra Boys&Girls • Danze Bhangra

dalle 19.30 alle 20.30: Pausa in Musica • Chillout

ore 20.30: Rasid Nikolic • The Gipsy Marionettist

ore 21.00: Bhangra Boys&Girls • Danze Bhangra

ore 21.40: Rulas Quetzal • Cuauhtly

LUNEDÌ 21 SETTEMBRE

Giardino della Rocca "T. Melandri"

ARTINFIRA: THE BUSKERS GARDEN

arte di strada, musica, giochi
e altre meraviglie dal mondo

dalle 16.30 alle 22.00: Zagarà • Giochi per Strada

ore 17.00: Lorenzo Baronchelli • Che fa, concilia?

ore 17.20: Gambe in Spalla Teatro • Loco Motiv

ore 18.00: Afuma • Edukikan

ore 18.20: Lorenzo Baronchelli • Che fa, concilia?

ore 18.40: Mariangela Martino • La Pianista Imprevista

ore 19.20: Gambe in Spalla Teatro • Loco Motiv

ore 20.00: Afuma • Edukikan

ore 20.30: Lorenzo Baronchelli • Che fa, concilia?

ore 20.45: Mariangela Martino • La Pianista Imprevista

ore 21.15: Parata • Loco Motiv, Afuma e Lorenzo Baronchelli

ARTINFIRA: THE BUSKERS GARDEN

È PARTE DI RADICI E ALI, UN PROGETTO DI RETE CON L'OBIETTIVO
DI VALORIZZARE I LUOGHI STORICI, LE TRADIZIONI E LA CULTURA
POPOLARE DELLA BASSA ROMAGNA AVVICINANDOLI ALLE NUOVE
GENERAZIONI E AI NUOVI CITTADINI.



con il contributo della
Regione Emilia-Romagna



TABACCHERIA di MERIDIA RAMBELLI



Via Garibaldi, 161
Rusci (Ra)
Tel. 0544-583856

- Ricevitoria numero 3 di Rusci
- Servizi Mooney e Lis
- Money transfert
- UPS Access point e INPOST point
- Punto Poste
- Titoli di viaggio treni e autobus
- Servizi di email, e fotocopie
- Oggettistica e articoli da regalo



DITTA SCALETTA

LATTONERIA INDUSTRIALE E CIVILE

Via Mascagni, 19 - 48026 Rusci (RA)
dittascaletta@gmail.com
Missiroli Roberto cell. 348 9009732
Missiroli Davide cell. 348 9009734

**Registratori di cassa
Soluzioni per il Retail**
ditronetwork



**Vendita e Noleggio
Stampanti e Multifunzioni**



Assistenza Tecnica Specializzata

Via De' Crescenzi, 38 • Faenza (RA) • Tel. 0546 664859 - 0546 28517
www.becfaenza.it • info@becfaenza.it

LUNGO LE VIE DEL VENTO

16-21 settembre dalle 20.30 alle 22.00 | Inizio percorso: Torre dell'Orologio, corso Farini

Ispirata ai celebri epitaffi dell'Antologia di Spoon River, "Lungo le vie del vento" è una **performance teatrale diffusa**, a cura di Spazio A Teatro con il sostegno del Comune di Russi, che si sviluppa tra le vie e gli angoli del centro storico, invitando il pubblico a costruire il proprio percorso itinerante. Spettatrici e spettatori, infatti, avranno a disposizione una **mappa** che potranno seguire come preferiscono: incontri ravvicinati, confessioni intime e brevi performance cicliche prenderanno vita in cortili e luoghi della città, dando voce e memoria a frammenti di vita più vicini di quanto pensiamo.

Per maggiori info: prenotazioni@spazioateatro.it

UN TEATRO PER LA CITTÀ: UNA RASSEGNA A MISURA DI FAMIGLIA

16-21 settembre | Teatro Comunale, via Cavour 10

"Un teatro per la città: una rassegna a misura di famiglia", a cura di Drammatico Vegetale con il sostegno del Comune di Russi, è una proposta ad ingresso gratuito dedicata alle famiglie, ma pensata per coinvolgere tutta la comunità nel clima della Fira. L'edizione 2026 propone spettacoli, musica itinerante e una mostra-installazione dedicata all'immaginario di Pinocchio e ai teatrini giocattolo. Un percorso tra teatro di figura, invenzione scenica e meraviglia, per scoprire il teatro come spazio di incontro e condivisione.

16-21 settembre: La Bottega di Mangiafuoco.

Mostra-installazione di teatrini giocattolo, marionette in gesso e da collezione.

Info su orari di apertura a pag. 45.

19 settembre ore 16.30: Quattro volte Andersen.

Spettacolo di teatro di figura e d'attore di Pietro Fenati, prodotto da Ravenna Teatro. Età consigliata: 3-8 anni. Ingresso gratuito.

ALLA TUA CALDAIA CI PENSIAMO NOI!

PULIZIA CALDAIA
ANALISI FUMI
BOLLINO E CRITER
A SOLI 100 €*

*120€ per caldaie a condensazione

INSTALLAZIONE E ASSISTENZA CALDAIE - IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE
RISTRUTTURAZIONE COMPLETA DI BAGNI - RICAMBIO ARIA - IMPIANTI IDRO-SANITARI



Tex Active

www.texactive.eu

Via Roma 2 - Russi RA - Tel. 0544 1673024 - info@texactive.eu



FARMACIA san pancrazio

OMEOPATIA E FITOTERAPIA - MEDICINA VETERINARIA - AUTOANALISI -
ESAME URINE - ECG - HOLTER PRESSORIO - HOLTER ECG - PREPARAZIONI
GALENICHE - DERMOCOSMESI - FORATURA AURICOLARE - PRENOTAZIONE CUP

Via Molinaccio 106 - San Pancrazio

0544 534714 - 373 7842808 - farma.sanpancrazio@gmail.com

Seguici su 

LA FIRA BOTANICA

19-21 settembre | via Garibaldi

Novità della Fira di Sett Dular 2026, la Fira Botanica porta in via Garibaldi un **percorso dedicato al mondo del verde**, da sabato 19 a lunedì 21 settembre. Bancarelle ed espositori proporranno piante, prodotti e curiosità legate alla natura e al giardinaggio. Un'occasione per passeggiare tra le diverse proposte, incontrare gli espositori e scoprire nuove idee per portare un po' di verde negli spazi di ogni giorno.

LA FIRA CONTADINA

Domenica 20 settembre | piazza Farini

La Fira Contadina porta in piazza Farini una **mattinata dedicata al mondo rurale** e alle sue tradizioni, tra mezzi agricoli, sapori del territorio e attività per tutte le età. Sarà possibile scoprire da vicino un'**esposizione di macchine agricole** e, per i più piccoli, cimentarsi in un percorso con **trattorini a pedali**, mentre il **mercato del cibo giusto**, promosso da Coldiretti e Campagna Amica Ravenna, offrirà l'occasione di incontrare i produttori e conoscere le eccellenze agricole locali. Non mancheranno l'intrattenimento musicale con la **Banda Vinaccia**, piccolo ensemble originario della campagna faentino-forlivese, e i **laboratori per bambini**, dalla pittura con il vino, realizzata insieme all'artista Angela Zini, al laboratorio "Mani in pasta". Per i più coraggiosi e per chi ama le sfide, il **toro meccanico** metterà alla prova forza, equilibrio e resistenza.

RUSSI VALORIZZA I SUOI SAPORI: LA D.E.C.O. CRESCE

L'Amministrazione comunale di Russi intende promuovere e valorizzare i prodotti locali russiani attraverso il marchio **D.E.C.O. – Denominazione Comunale di Origine**, che ha l'obiettivo di riconoscere, tutelare e promuovere prodotti legati alla storia, alla cultura e alla tradizione del territorio. Nel 2025 il marchio è stato assegnato al **Bèl-e-Còt** e alla **Canèna Nova**. Quest'anno il percorso di valorizzazione continua con tre nuove eccellenze russe che riceveranno la D.E.C.O.: **Torta Baccarini**, **Pizza Buffona** e **Melograno Verde di Russi**. Un progetto che rafforza l'identità locale e sostiene chi custodisce e tramanda i saperi della tradizione.



***Dott.ssa
Chiara Melandri
Podologa***

324 6040100



*Via Case Vento 12, Pezzolo
48026 Russi (RA)*

*Viale Alberti, 104
48124 Ravenna*



RACCONTA LA TUA FIRA E VINCI!



“Per me la Fira è...”, lo storico contest della Fira di Sett Dulur, torna anche nel 2026. Partecipare è semplice e gratuito: basta scattare una foto o realizzare un breve video che racconti cosa rappresenta la Fira, pubblicarlo sul proprio profilo Instagram e aggiungere l’hashtag ufficiale **#contestfira2026**.

Una giuria selezionerà i contenuti migliori nelle due categorie – foto e video – e i primi classificati riceveranno due ingressi offerti dal Comune per la stagione concertistica del Teatro comunale e dei gadget promozionali della Fira di Sett Dulur.

I vincitori verranno contattati tramite l’account Instagram della Fira di Sett Dulur nel corso della giornata del 21 settembre per essere premiati sul palco di piazza Farini la sera stessa.

Regolamento completo su: www.firadisettidulur.net/regolamento-contest

Un’occasione da non perdere per condividere creatività, emozioni e diventare protagonisti della manifestazione.

Per informazioni:
cultura@comune.russi.ra.it
www.firadisettidulur.net
www.instagram.com/firadisettidulur



seguici su



Dal Mascottino

TRATTORIA PIZZERIA BAR



RUSSI 48026 (RA)

Via Provinciale Cortina, 5

Tel. 0544 583638

Tel. 0544 586500

Cell. 346 3803208 / 346 3540139

www.trattoriadalmascottino.com

info@trattoriadalmascottino.com



**Pirazzoli
Ricambi**

-MAGAZZINO RICAMBI AGRICOLI ED INDUSTRIALI

-MACCHINE AGRICOLE E ACCESSORI



Orchard-Rite



KOHLER



Mordano (BO) - Tel./Whatsapp +39 338 1672295

ECOFIRA: RUSSI CITTÀ SOSTENIBILE



EcoFira torna alla Fira di Sett Dulur per promuovere un modo più sostenibile di vivere la festa, attraverso piccoli gesti che possono ridurre l'utilizzo di plastica usa e getta.

Anche quest'anno gli stand gastronomici gestiti da Nucleo Volontari Protezione Civile Russi, Basket Club Russi ASD, Parrocchia Sant'Apollinare "Oratorio Don Bosco",

Baseball Godo, Italia-Cuba Ravenna, Amici di Padre Giorgio, Futsal Russi saranno dotati di erogatori d'acqua, caraffe, bicchieri riutilizzabili e lavabicchieri, per limitare il ricorso a bottigliette e bicchieri monouso.

L'iniziativa prosegue inoltre con i gadget ufficiali della manifestazione: la **borraccia ufficiale della Fira di Sett Dulur** e la **sacca coordinata**, disponibili presso la Biblioteca Comunale e gli stand delle associazioni a fronte di un piccolo contributo.

Non mancherà, infine, il **punto acqua** in piazza, **offerto da Hera**, dove poter riempire gratuitamente la propria borraccia.

Aiutaci anche tu a rendere gli eventi pubblici più rispettosi dell'ambiente. Con EcoFira, **la sostenibilità diventa una festa!**



Per maggiori info sul progetto visita la pagina dedicata sul sito della Fira di Sett Dulur



di Solio Ivano & C. S.n.c.

Dal 1975 al vostro servizio con qualità e competenza.
Si effettuano preventivi gratuiti previo sopralluogo.

Via G. Di Vittorio, 3/1 (Zona Artigianale) - 48026 RUSSI (RA)

Tel. **0544 582398** - Cell. **335 5911153**

info@viarimbianchini.it - **www.viarimbianchini.it**



Footlights s.n.c.

di Marin Roberto

Impianti elettrici civili ed industriali

Via Giusti 10 - Russi (RA)

Tel. 0544 582593 - Fax. 0544 583205 - Cell. **335 7026058**

info@footlights.it - **www.footlights.it**

STAND GASTRONOMICI

Per la Fira di Sett Duler sono presenti stand gastronomici e punti di ristoro con menù tipico: cappelletti al ragu, bèl-e-còt con purè, ciambella, canèna nova e tante altre specialità.

STAND PROTEZIONE CIVILE

via Trieste, retro del Municipio

Per info: 389 067 9800 (no prenotazioni).

STAND BASKET CLUB RUSSI

via Cavour c/o Circolo ANSPI Jolly

Per prenotazioni: 351 527 6358. Prenotazioni fruibili nei primi 15 minuti dall'orario di apertura. Scrivere su WhatsApp o chiamare dalle 10 alle 17.

STAND PARROCCHIA S. APOLLINARE ORATORIO DON BOSCO

via Trieste

Per prenotazioni: 366 490 7035. È possibile prenotare per il pranzo della domenica. Chiamare venerdì 18 settembre e sabato 19 settembre dalle 14 alle 17.

STAND BASEBALL CLUB GODO

via Don Minzoni

Per prenotazioni: 376 035 2048. È possibile prenotare per gruppi numerosi (min 8 persone). Scrivere esclusivamente su WhatsApp.

**SI PREGA DI RISPETTARE L'ORARIO COMUNICATO
AL MOMENTO DELLA PRENOTAZIONE. DOPO TALE
ORARIO LA PRENOTAZIONE NON È GARANTITA.**

STAND ITALIA-CUBA RAVENNA

via Aldo Moro angolo con via Giuseppe Garibaldi

Per prenotazioni: 375 980 8939.

STAND AMICI DI PADRE GIORGIO

Area Verde Falcone Borsellino, via Aldo Moro

Per prenotazioni: 329 444 1085. È possibile prenotare per gruppi numerosi (min 10 persone). Scrivere su WhatsApp o chiamare dalle 17.

STAND FUTSAL RUSSI

Parco Bondi, via Giuseppe Ungaretti

Per prenotazioni: 392 7573 800 (Elisa), 345 802 9857 (Balduch). Scrivere preferibilmente su WhatsApp.

...e inoltre

STAND NOSTRA PATRIA È IL MONDO INTERO

via Chiesuola 19

c/o Ass. Casa del Popolo "Antonio Gramsci"

Per prenotazioni: 331 476 0219 (Bruno), 333 244 7153 (Sergio). È possibile prenotare per il primo turno dalle 19 alle 19.45.



Per maggiori info sugli orari di apertura e gli eventi degli stand, visita la pagina dedicata sul sito della Fira di Sett Duler.



Energia, sicurezza, automazione

Almatek realizza impianti elettrici e tecnologie integrate che migliorano efficienza, sicurezza e qualità degli ambienti.

Un unico partner per fotovoltaico, automazione, videosorveglianza e manutenzione.



PARCHEGGI

dalla S.P. 302 - Brisighellese Ravennate (Lugo/Ravenna)

- P₁** Via della Repubblica (vicino alla stazione ferroviaria)
Dalla SP 302 superare il sottopasso, girare a dx via della Repubblica e, mantenendo la dx, raggiungere la stazione
- P₇** Largo Cantagalli
Dalla SP 302 (via Faentina nord) superare il sottopasso, girare a sx in via Roma. Al semaforo girare a sx in via don Minzoni poi a dx in via Leonardo da Vinci. Svoltare a sx in via Gado Vecchia. Alla rotonda prendere la prima uscita verso via della Cooperazione e girare a dx in largo Cantagalli

dalla S.P. 302 - Brisighellese Ravennate (Faenza/Lugo)

- P₂** Via Salvo d'Acquisto angolo via Faentina Sud
Dalla SP 302 raggiunto l'abitato di Russi sulla sx vicino al supermercato
- P₃** Piazza Secondo Casadei
Dalla SP 302 girare a dx in via Corelli, svoltare a sx in via Donizetti e proseguire fino a piazza Casadei
- P₈** Via Madrara (cimitero)
Dalla SP 302 (via Faentina sud), raggiunto l'abitato di Russi, girare a sx in via IV Novembre e proseguire fino al cimitero

dalla S.S. 67 - via Ravennana (Forlì/Cervia)

- P₄** Largo Bersaglieri
Dalla SS 67 raggiunto l'abitato di Russi girare a dx via Calderana, in angolo Largo Bersaglieri
- P₅** Largo Vincenzo Patuelli (scuola secondaria Baccarini)
Dalla SS 67 raggiunto l'abitato di Russi girare a dx in via Calderana proseguire mantenendo la sx poi via Ungaretti e a dx largo Patuelli
- P₆** Via Pascoli
Dalla SS 67, raggiunto l'abitato di Russi, girare a sx in via Pascoli



SUPERMERCATO RUSSI snc

Sede legale:

via Salvo D'Acquisto 2

RUSSI (RA)

I nostri orari:

dal Lunedì al Sabato 7.00-20.00

Domenica 8-00-13.00



INFOFIRA

Area Cultura, Turismo e Sport
tel. 0544 587642
cultura@comune.russi.ra.it

www.firadisettdulur.net



NUMERI UTILI

Centro Emergenze 0544 587623
Polizia Locale 348 3976748

Numero Unico
Emergenza 112

Vuoi essere aggiornato sugli eventi?
Iscriviti alla NEWSLETTER del Comune di Russi
www.comune.russi.ra.it



seguici su:



Fira di Sett Dulur - Comune di Russi



@firadisettdulur

produzione:  **Mega**
Comunicazione intelligente S.r.l.

Ci scusiamo per eventuali omissioni, imprecisioni ed errori. Il programma può subire variazioni per motivi tecnici o per cause di forza maggiore.





il valore di un gruppo

auto | minibus | bus
con conducente

☎ 0545.27077 | Lugo (Ra)

coerbus.it

Russi, Via D'Azeglio 5
Ravenna, Via Murri 21
Tel. 0544-580187
Fax 0544-582263

PROTOS S.O.A.

IMPIANTI DI PUBBLICA ILLUMINAZIONE
INSTALLAZIONI ELETTRICHE CIVILI ED INDUSTRIALI
MANUTENZIONE- QUADRI - SEGNALETICA STRADALE

LUGO v. Bonsi, 43 0545 34129	RAVENNA v. Buozzi, 11 0544 451045
CERVIA v. Braies, 28 0544 972619	FERRARA v. Ravenna, 256/b 0532 311339

www.gamie.it info@gamie.it

COOPERAZIONE
E TERRITORIO
**INSIEME
CREIAMO
VALORE**



La **BELLEZZA** di essere **TE**

Ti aspettiamo
negli store

Sabbioni

ETHOS
P R O F U M E R I E

Be you